Pro-Tech CHEF

# Машина для льодової крихти 200 Вт Pro-Tech TOOLS




## Інструкція з експлуатації

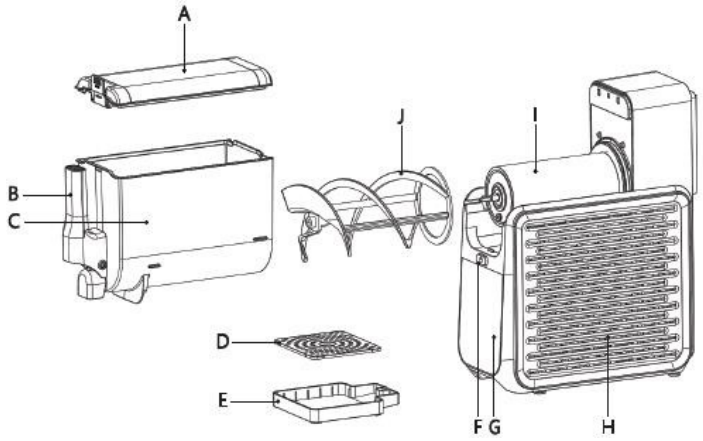
**Переклад оригінальної інструкції**

**ВАЖЛИВІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ**

**НЕБЕЗПЕКА:** Ризик пожежі або вибуху. Використовується легкозаймистий холодоагент. НЕ ПРОКОЛЮЙТЕ шланги холодоагенту. Утилізуйте виріб відповідно до чинних федеральних або місцевих нормативних актів щодо легкозаймистих холодоагентів.
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб зменшити ризик травмування, пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження майна, завжди дотримуйтесь основні заходи безпеки, включаючи наведені нижче попередження та відповідні інструкції. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ прилад для інших цілей, ніж ті, для яких він призначений.

1. Перед використанням приладу та його аксесуарів уважно прочитайте всі інструкції.
2. Уважно прочитайте та дотримуйтесь усіх попереджень та інструкцій. Цей прилад містить електричні з'єднання та рухомі частини, які можуть становити небезпеку для користувача.
3. Перевірте комплектність усього вмісту, щоб переконатися, що у вас є всі деталі, необхідні для правильного та безпечного використання приладу.
4. ВИМКНІТЬ прилад, а потім від'єднайте його від розетки, коли не використовуєте його, перед монтажем або демонтажем деталей та перед чищенням. Щоб від'єднати прилад, візьміть вилку за корпус і витягніть її з розетки. НІКОЛИ не від'єднуйте, хапаючи та тягнучи за гнучкий кабель.
5. Перед використанням вимийте всі частини, які можуть контактувати з продуктами харчування. Дотримуйтесь інструкцій з миття, наведених у цій інструкції з експлуатації.
6. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ прилад із пошкодженим кабелем або вилкою, а також після виходу приладу з ладу, його падіння або будь-якого іншого пошкодження. Цей прилад не має деталей, які користувач міг би самостійно відремонтувати. Якщо прилад пошкоджено, зверніться до служби підтримки клієнтів.
7. Цей прилад має важливі позначки на вилці. Весь шнур живлення не підлягає заміні. У разі пошкодження зверніться до служби підтримки клієнтів.
8. З цим приладом НЕ МОЖНА використовувати подовжувачі.
9. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, НЕ занурюйте прилад у воду та НЕ допускайте контакту шнура живлення з будь-якою рідиною.
10. НЕ ДОПУСКАЙТЕ, щоб шнур звисав з країв столів або робочих поверхонь. Шнур може зачепитися, і прилад може впасти з робочої поверхні.
11. НЕ ДОПУСКАЙТЕ, щоб прилад або шнур торкалися гарячих поверхонь, включаючи кухонні плити та інші нагрівальні прилади.
12. ПРИЛАД ЗАВЖДИ використовуйте на сухій та рівній поверхні.
13. НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ дітям керувати цим приладом або використовувати його як іграшку. Під час використання будь-якого приладу поблизу дітей необхідний суворий нагляд.
14. Цей прилад НЕ ПРИЗНАЧЕНИЙ для використання особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.
15. Використовуйте ТІЛЬКИ аксесуари, що входять до комплекту поставки. В іншому випадку може статися пожежа, ураження електричним струмом або травмування.
16. Під час завантаження та експлуатації тримайте руки, волосся та одяг подалі від ємності.
17. Під час експлуатації та роботи з приладом уникайте контакту з рухомими частинами.
18. НЕ НАГРІВАЙТЕ в мікрохвильовій печі посуд або аксесуари, що входять до комплекту приладу.
19. ЗАВЖДИ тримайте вентиляційні отвори в корпусі приладу або у вбудованій конструкції вільними.
20. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ механічні пристрої або інші засоби для прискорення розморожування, крім тих, що рекомендує виробник.
21. НЕ ПОШКОДЖУЙТЕ холодильний контур. Це попередження стосується лише приладів з холодильними контурами, до яких користувач має доступ.
22. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ електроприлади всередині відсіків для продуктів у приладі, якщо вони не відповідають типу, рекомендованому виробником.
23. НЕ ВКЛАДАЙТЕ в прилад заморожені фрукти, заморожену зелень, кубики льоду.
24. НЕ ВКЛАДАЙТЕ в прилад гарячі інгредієнти.
25. НЕ ЗАМУРЮЙТЕ основу двигуна або панель управління у воду чи інші рідини.
26. НЕ НАПОВНЮЙТЕ ємність вище позначки MAX FULL.
27. НІКОЛИ не залишайте прилад без нагляду під час використання.
28. Перед початком роботи переконайтеся, що всі прилади вилучені з ємностей. Якщо не вилучити посуд, це може призвести до розбиття ємностей і, як наслідок, до травмування людей та пошкодження майна.
29. НЕ ПЕРЕНОСЬТЕ прилад за ручку. Тримайте прилад, обхопивши його з обох боків під основою двигуна.
30. НЕ ОБРОБЛЯЙТЕ тверді, сипучі інгредієнти або лід. Цей прилад не призначений для обробки розсипних заморожених фруктів, блоків твердого льоду або кубиків льоду.
31. ЗАВЖДИ тримайте прилад у вертикальному положенні.
32. Після першого розпакування пристрою переконайтеся, що він перебуває у вертикальному положенні принаймні 2 години перед використанням, щоб охолоджувальні оливи осіли в системі кондиціонування для досягнення найкращої продуктивності.
33. Цей прилад не призначений для використання особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб не гралися з приладом.
34. Кабель живлення не підлягає заміні.
35. Забезпечте вільний доступ до задньої та бічних сторін пристрою, щоб компресор працював належним чином і не перегрівався.
36. Забезпечте вільний доступ повітря до вентиляційних отворів у корпусі приладу або вбудованій конструкції.
37. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім тих, що рекомендує виробник.
38. НЕ ПОШКОДЖУЙТЕ холодильний контур. Це застереження стосується лише приладів з холодильними контурами, до яких користувач має доступ.
39. Під час використання приладу переконайтеся, що обидві бічні та задня сторони знаходяться на відстані не менше 10 см від стін.

**ПІЗНАЙТЕ СВОЮ МАШИНУ**




A Кришка ємності
B Ручка
C Ємність
D Піддон для крапель, частина 1
E Піддон для крапель, частина 2
F Кнопка розблокування
G Панель керування
H Подача повітря
I Випарник (прикріплений до основи двигуна) J Гвинт

* Мінімальний об'єм рідини 0,75 л/24 унції (максимальний об'єм рідини для м'якого морозива. Максимальний об'єм рідини для молочного коктейлю 1,2 л/41 унція. Максимальний об'єм рідини 2,8 л/96 унцій.

**ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ**

1. Видаліть з пристрою всі пакувальні матеріали.
2. Вимийте всі деталі в теплій мильній воді.
3. Ретельно промийте всі деталі та дайте їм висохнути на повітрі.
4. Протріть панель управління, основу двигуна та випарник м'якою ганчіркою. Перед використанням дайте повністю висохнути.
**5. Перед використанням поставте пристрій на кухонну стільницю принаймні на 2 години. Це дозволить холодоагенту осісти в конденсаторі для оптимального та безпечного використання.**

**ПРИМІТКА:** Усі аксесуари не містять BPA. Аксесуари можна мити в посудомийній машині, але НЕ слід чистити їх у сухому циклі з підігрівом.

**КОРИСТУВАННЯ ПАНЕЛЛЮ УПРАВЛІННЯ**




**ВКЛЮЧЕННЯ**

• Натисканням ви вмикаєте та вимикаєте прилад.

**ЦИКЛ ПРОМИВАННЯ**

• Цей цикл промиває прилад шляхом перемішування без охолодження.

**ПРЕДУСТАНОВЛЕННЯ**

• 5 унікальних попередніх налаштувань використовують технологію RapidChill для визначення ідеальної температури ідеального замороженого напою.

**НАЛАШТУВАННЯ КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ**

• Кожна програма запускається з заданою/оптимальною температурою для досягнення ідеальної консистенції. За потреби відрегулюйте температуру, щоб отримати ідеальну консистенцію вашого замороженого напою.

• Для заморожених напоїв, які п'ють невеликими ковтками, підвищіть температуру, натиснувши стрілку зліва на панелі керування.

• Для густіших, холодніших заморожених напоїв знизьте температуру, натиснувши стрілку з правого боку панелі керування.

**РЕЦЕПТ НЕ ДОСЯГАЄ БАЖАНОЇ ТЕКСТУРИ?**

• Якщо ваш рецепт не досяг бажаної консистенції через 60 хвилин, знизьте температуру на 1 °C. Зачекайте 10–15 хвилин, перш ніж перевірити консистенцію рецепту. Якщо вона все ще не відповідає бажаній, знизьте температуру ще на 1 °C. Повторюйте, поки не досягнете бажаної консистенції.

**ПРЕДУСТАНОВЛЕННЯ**

Кожна програма запускається на заданій/оптимальній температурі для ідеальної консистенції. За необхідності відрегулюйте температуру для досконалої консистенції вашого замороженого напою.

| Попередньо встановлені | Задана температура | Діапазон температур | Призначено для | Приклади рецептів |
|---|---|---|---|---|
| Крижана каша | -2,0 °C | -5 °C – 0 °C | Ми перетворюємо ваші повсякденні напої | Кола, содова, лимонад |
| Крижана каша з алкоголем | -7,0 °C | -10,0 °C – 3,0 °C | Напої з вмістом алкоголю | Маргарита, рожеве вино |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Крижана кава Фрапе | -2,0 °C | -3 °C – 0,5 °C | Ми перетворюємо ваші повсякденні напої | Кава Фраппе |
| Молочний коктейль | -2,0 °C | -3 °C – 0 °C | Напої на основі молочних продуктів та вершків (мінімальний об'єм 1,2 л) | Молочний коктейль з шоколадним молоком |
| Морозиво | -3,0 °C | -3,5 °C – 1,5 °C | Морозиво (мінімальний об'єм 0,75 л) | Морозиво |
| Промивання | Двигун зупиниться через 24 години роботи | | | |

**НЕОБХІДНА КІЛЬКІСТЬ ЦУКРУ**

Занадто мало цукру або занадто багато алкоголю заважає правильному заморожуванню готової каші. Для отримання ідеальної каші завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Усі інгредієнти повинні містити щонайменше 4 % цукру.

**ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ВМІСТУ ЦУКРУ**

Перегляньте інформацію про харчову цінність на етикетці напою/рідини, щоб переконатися, що вміст цукру відповідає рекомендованим мінімальним значенням, наведеним нижче:

| Розмір порції | Мінімальна загальна кількість цукру |
|---|---|
| 240 мл | 8 г |
| 355 мл | 11 г |
| 591 мл | 18 г |

**Попередження про низький вміст цукру**

Якщо вміст цукру у вихідній суміші занадто низький, пристрій це виявить і відобразить попередження.

**Якщо напій не відповідає мінімальним вимогам щодо загального вмісту цукру**

Додайте 1–2 столові ложки ароматизованого сиропу, соку, цукру, фінікового цукру, кокосового цукру, кленового сиропу, агави, простого сиропу або меду на одну порцію. Перед заливанням у пристрій змішайте додатковий цукор з основою.

Скиньте налаштування пристрою, натиснувши кнопку попереднього вибору. Перезапустіть його, натиснувши кнопку попереднього вибору ще раз.

**ПРИМІТКА:** Замінники цукру або штучні підсолоджувачі не допоможуть виконати загальні мінімальні або максимальні вимоги щодо цукру.

**ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО АЛКОГОЛЮ**

Ідеальний баланс для ваших улюблених заморожених коктейлів вдома.

При використанні програми SPIKED SLUSH вміст алкоголю у всіх попередньо підготовлених інгредієнтах (вино, пиво тощо) повинен становити від 2,8 % до 16 %.

**ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО МІЦНИХ АЛКОГОЛЬНИХ НАПОЇВ**

Якщо ви хочете приготувати заморожені коктейлі, ознайомтеся з таблицею нижче, де вказано максимальний вміст міцного алкоголю/лікеро-горілчаних виробів (горілки, текіли тощо) на загальний обсяг рецепта.

| Загальна кількість | Максимальна кількість алкоголю |
|---|---|
| 3 чашки | ½ чашки |
| 4,5 чашки | ¾ чашки |
| 6 чашок | 1 чашка |

Наведена вище таблиця є інструкцією ЛИШЕ щодо додавання міцного алкоголю/спиртних напоїв (35 % і більше).

**Попередження про низький вміст алкоголю**

Якщо вміст алкоголю в напої занадто високий, пристрій це виявить і відобразить
попередження. Якщо напій перевищує максимальну кількість алкоголю

Додайте 1/4 склянки соку; води; безалкогольної суміші для напоїв; соди; тоніку; газованої води; або чистої, охолодженої кави/чаю на порцію, щоб розбавити напій. Скиньте налаштування пристрою, натиснувши кнопку попереднього вибору.

Перезапустіть, натиснувши кнопку попереднього вибору ще раз.

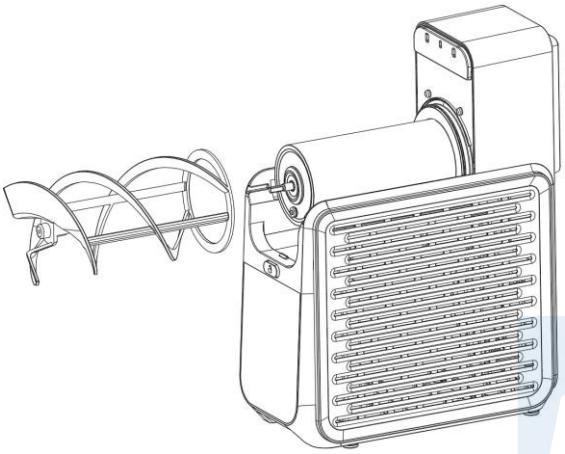
**ПОРАДИ ТА ТРИКИ**

- Перед першим використанням залиште прилад у вертикальному положенні принаймні на 2 години.
- НЕ ДОДАВАЙТЕ гарячі інгредієнти.
- НЕ ДОДАВАЙТЕ лід або тверді інгредієнти, такі як фрукти, морозиво або заморожені фрукти.
- НЕ НАМАГАЙТЕСЯ змішувати або подрібнювати нерідини.
- Усі вихідні інгредієнти повинні містити щонайменше 4 % цукру.

- При використанні програми Spiked Slush усі попередньо підготовлені інгредієнти повинні містити від 2,8 % до 16 % алкоголю.
- Для досягнення найкращих результатів дайте рідким або змішаним інгредієнтам охолонути перед додаванням до апарату.
- Для досягнення найхолодніших результатів дайте стаканам охолонути перед розливом замороженого напою.
- Для ідеальної консистенції замороженого напою використовуйте налаштування температури.
- При використанні програми «Мілкшейк» або «Фрапе» розливайте напій протягом 30 хвилин після завершення програми, щоб уникнути утворення піни.
- Для досягнення найкращого результату наповнюйте пристрій до позначки максимального наповнення (96 унцій).
- Пристрій можна використовувати до 12 годин. (Зверніть увагу, що після 12 годин безперервної роботи екран автоматично вимкнеться, і пристрій перейде в режим вимкнення.)
- Усі деталі, крім основи двигуна, включаючи випарник, можна мити в посудомийній машині, але їх НЕ слід мити в режимі сухого циклу з підігрівом.

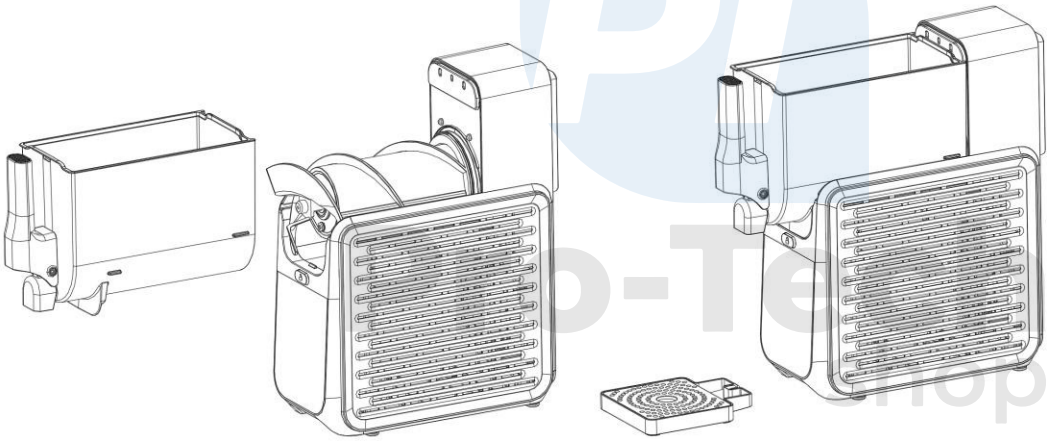
1. Переконайтеся, що всі деталі повністю очищені, а основа двигуна розташована горизонтально на рівній, твердій поверхні.
2. Встановіть різьбову насадку, насунувши її на випарник і обертаючи, доки вона не зафіксується на штифті.

* Зверніть увагу, що якщо змішувальне лезо встановлено неправильно, це вплине на роботу машини та спричинить ненормальний шум.

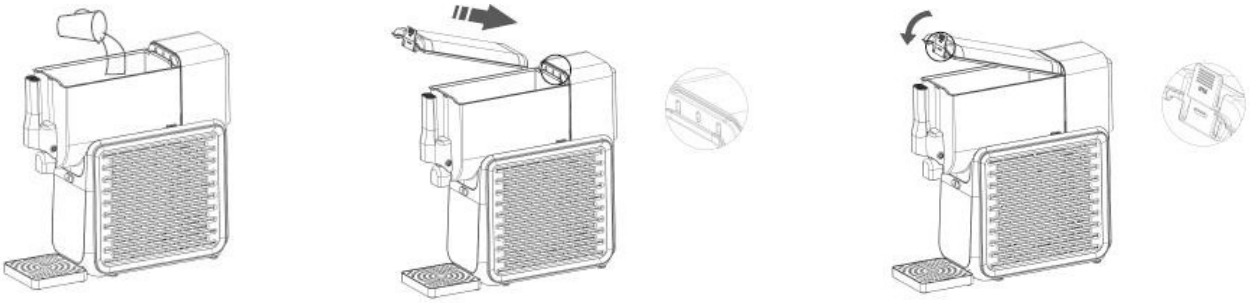


3. Просуньте ємність через встановлений гвинтовий транспортер і випарник, поки не почуєте звук відскоку затискача.

4. Вставте піддону для збору крапель перед основою двигуна, поки вона не зафіксується на місці.



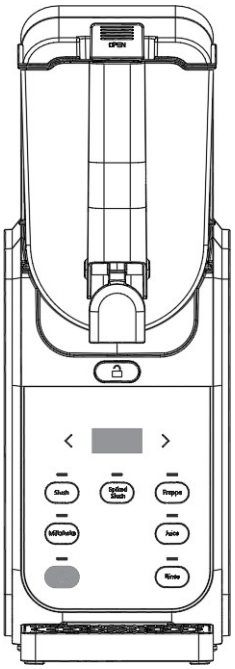
**ПРИМІТКА:** Перед першим використанням переконайтеся, що прилад стоїть у вертикальному положенні на кухонній стільниці щонайменше 2 години, щоб холодоагент встиг осісти в конденсаторі для оптимального та безпечного використання.



5. Підключіть пристрій до джерела живлення.
6. Додайте в ємність рідину (рідини) та/або змішані інгредієнти.
7. Накрийте кришкою ємність і зафіксуйте її.

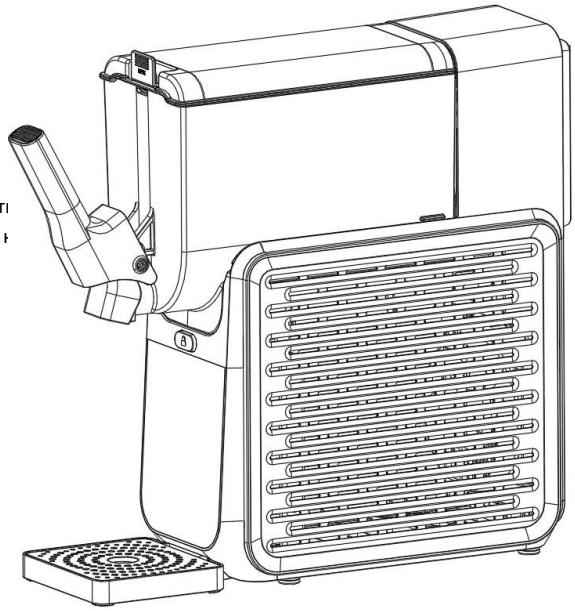
a. Вставте кришку ємності в отвір для фіксації

b. Накрийте кришкою ємність і зафіксуйте її на ємності



8. Виберіть потрібну програму.
9. Програма запуститься на заданій/оптимальній температурі для ідеальної консистенції. За необхідності відрегулюйте температуру для досконалої консистенції вашого замороженого напою.

**ПРИМІТКА:**



• Світлодіоди налаштування температури будуть блимати, поки заморожений напій охолоджується до заданої температури. Коли заморожений напій досягне потрібної температури, пристрій тричі подасть звуковий сигнал. Пристрій продовжить роботу, щоб підтримувати ваш заморожений напій в ідеальній температурі та бути готовим до видачі.

• Приготування напоїв може тривати від 15 до 60 хвилин залежно від інгредієнтів, об'єму та початкової температури.

10. Поставте чашку на піддон для крапель під ручкою.
11. Для розливу повільно потягніть ручку. Щоб зупинити процес, відпустіть ручку назад на місце.
12. Насолоджуйтесь своїм новим замороженим напій.
13. Залиште пристрій увімкненим на 12 годин.

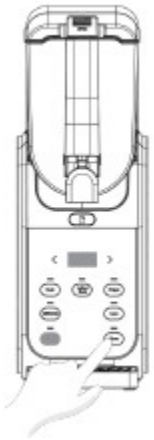
**ПРИМІТКА:** НЕ ВИМИКАЙТЕ попередній вибір, поки не буде видано весь заморожений напій.

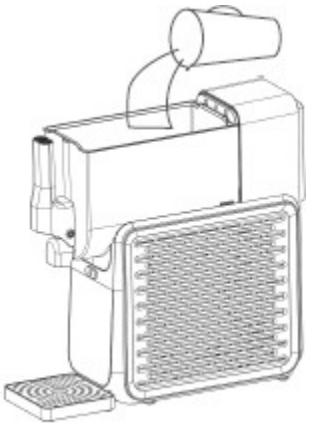
**ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ**

**ВИКОРИСТАННЯ ЦИКЛУ ПРОМИВАННЯ**

**ПРИМІТКА:** Рідина для ополіскування швидко витікає з зливного отвору ємності. Для збору цієї рідини використовуйте велику склянку або миску. Цей цикл промиває пристрій шляхом перемішування без охолодження. Після використання циклу «Промивання» вимийте всі деталі вручну або в посудомийній машині, щоб ретельно очистити пристрій після кожного використання.

1. Вилийте залишки замороженого напою.
2. Зупиніть поточний цикл. Натисніть кнопку «ПРОМИВАННЯ».
3. Додайте теплу воду до позначки максимального наповнення ємності (96 унцій).
4. Відразу після наповнення повільно злийте воду з пристрою.
5. Зупиніть цикл ополіскування, натиснувши кнопку «ОПОЛІСКУВАННЯ» ще раз.
6. Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.





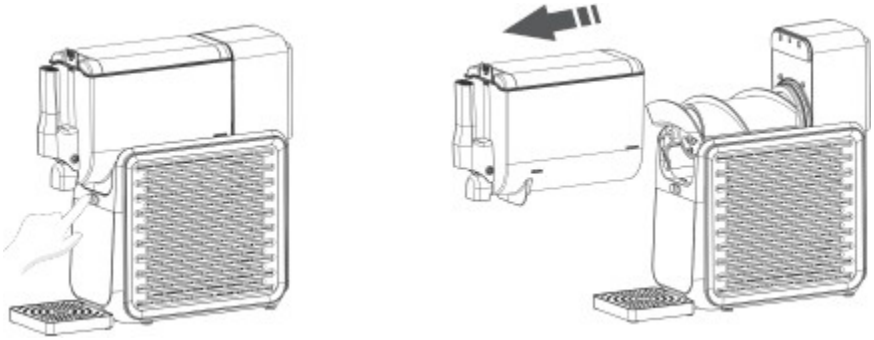
**ПРИМІТКА:** За необхідності повторіть процедуру, доки заморожений напій не змиється з випарника.

**ДЕМОНТАЖ ТА ОЧИЩЕННЯ**

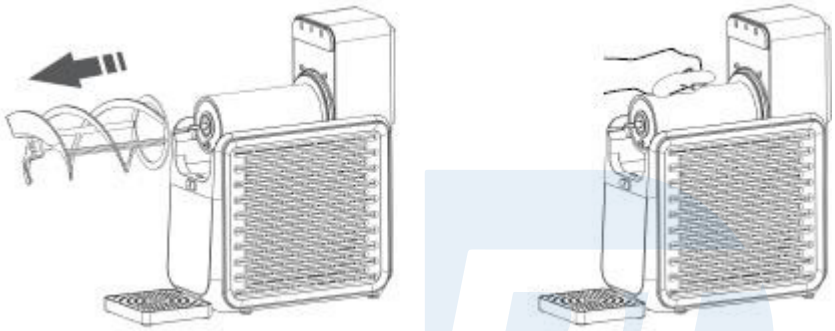
Для досягнення найкращих результатів перед демонтажем та очищенням усіх деталей використовуйте цикл «Промивання».

1. Натисніть і утримуйте кнопку розблокування, а потім обережно витягніть ємність з пристрою.

Переконайтеся, що ємність нахилена вниз, щоб запобігти виливанню залишків рідини з задньої частини ємності. Відкладіть її.



2. Зніміть гвинтову насадку з випарника. Відкладіть її.
3. Протріть випарник дезінфікованою або теплою вологою ганчіркою.



4. Протріть блок під випарником дезінфікованою або теплою вологою ганчіркою.
5. У разі потреби вийміть піддон для збору крапель.

**ПРИМІТКА:** Кришку піддону для збору конденсату можна зняти для зручності чищення.

6. За необхідності вийміть піддон для збору крапель.

**ПРИМІТКА:** Усі деталі, крім основи двигуна та випарника, можна мити в посудомийній машині в нижньому кошику, і їх НЕ слід чистити в режимі сухого циклу з нагрітим повітрям.

7. Основу двигуна протріть дезінфікованою або теплою вологою ганчіркою.
8. Перед повторним складанням та/або зберіганням пристрою дайте всім деталям повністю висохнути.

**ЗБЕРІГАННЯ**

1. Зберігайте пристрій у вертикальному положенні, а всі деталі – у зібраному вигляді.
2. Під час переміщення пристрою піднімайте його за нижню частину основи двигуна.
3. НЕ ЗБЕРІГАЙТЕ інгредієнти всередині ємності.

**ПЕРЕЗАПУСК ДВИГУНА**

Цей пристрій оснащений унікальною системою безпеки, яка запобігає пошкодженню двигуна та приводної системи у разі випадкового перевантаження. Якщо пристрій перевантажено, двигун тимчасово вимкнеться. У такому випадку дотримуйтесь наведеної нижче процедури перезапуску.

1 Відключіть пристрій від електричної розетки.
2 Дайте пристрою охолонути приблизно 15 хвилин.
3 Вийміть усі деталі та аксесуари. Переконайтеся, що ніякі деталі не заважають роботі гвинта.

**ВАЖЛИВО:**

- Переконайтеся, що ви не перевищуєте максимальну місткість. Це найпоширеніша причина перевантаження приладу.
- НЕ ОБРОБЛЯЙТЕ тверді блоки льоду або кубики льоду.
- НЕ ПЕРЕРОБЛЯЙТЕ смузі та тверді, сипучі інгредієнти.

**ІНСТРУКЦІЯ З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**

**УВАГА:** Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом та випадкового увімкнення, перед усуненням несправностей вимкніть та від'єднайте прилад від мережі.

Пристрій важко вийняти з кухонної шафи для зберігання.

- Покладіть руки з обох боків основи мотора та обережно потягніть її вгору й до себе. Чи можна додавати заморожені фрукти або лід?
- Ні. Під час використання цього пристрою НЕ ДОДАВАЙТЕ заморожених інгредієнтів або льоду.

Pro-Tech shop

Сигнал тривоги «Кришка ємності не встановлена на місце»: Якщо кришка ємності не встановлена на місце, пристрій це розпізнає і запускає попередження. На цифровому дисплеї з'явиться напис «ВІДКРИТО».

- Просуньте ємність через встановлений шнековий транспортер та випарник, доки не почуєте звук засувки, що зафіксується.
- Закрийте кришку ємності та зафіксуйте її на місці.
- Цей пристрій оснащений унікальною системою безпеки, яка запобігає пошкодженню двигуна та системи приводу.
- Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій, і попередньо налаштовані світлодіоди загоряться, що означає, що пристрій готовий до використання. Попередження про низький рівень цукру: Попередження про зупинку двигуна: Якщо двигун зупиниться під час роботи, пристрій це виявить і відобразить попередження. На цифровому дисплеї з'явиться напис «ICE», якщо ви випадково перевантажите його. Якщо пристрій перевантажено, двигун тимчасово вимкнеться.
- Відключіть пристрій від електричної розетки.
- Дайте пристрою охолонути приблизно 15 хвилин.
- Зніміть усі деталі та аксесуари. Переконайтеся, що ніякі деталі не блокують шнек.
- Знову підключіть пристрій до мережі та зберіть усі деталі, щоб можна було знову ним користуватися.

Попередження про низький рівень цукру: Попередження про несправність пристрою: У разі несправності пристрій її виявить і відобразить попередження.

- Якщо пристрій не працює належним чином, зателефонуйте до служби підтримки клієнтів.

Pro-Tech shop